



22nd

International URTI Radio Grand Prix

CALL FOR ENTRIES

You are cordially invited to participate in the next International URTI Radio Grand Prix, of which we present the adopted topic for this 22nd edition:

YOUNG PEOPLE OF TODAY

The jury will meet in Varna (Bulgaria) in September 2010, at the kind invitation of the National Bulgarian Radio.

Prizes will be awarded to the most original and creative productions as following:

- The International Radio Grand Prix, endowed with **5.000 \$**
- The Silver Medal
- The Bronze Medal

The contest is open, free of charge, to all radio broadcasting or production organizations.

Some important points in the rules

- Running time: **60 minutes maximum**,
- An organization may present **two programmes** maximum,
- The presented programmes **must not necessarily be unpublished**,
- The programmes, submitted to an international jury, must be accompanied by the **text of the production in French and/or English**, together with the copyrights.
- You may send us your programmes on **CD** or by the Internet (possibility to upload entry forms, scripts and programmes in **.mp3** on the website **www.urtifestival.com**).

You can be registered by sending us back the entry form or directly from our website (<http://www.urti.org>) where you can find the rules and the prize-winners of the previous years.

We thank you for sending the General direction of URTI:

- **The entry form by August 13th, 2010 at the latest**
- **The programmes by August 27th, 2010 at the latest**

The URTI team is at your disposal by e-mail (urti@urti.org).

International Radio and Television Union

Maison de Radio France - 116, avenue du Président Kennedy - 75220 - Paris Cedex 16 - France

☎ : +33 1 56 40 16 04 / +33 1 56 40 20 62 / +33 1 56 40 17 81 - 📠 : +33 1 56 40 17 82 - ✉ : urti@urti.org

<http://www.urti.org>



22^{ème}

Grand Prix International URTI de la Radio

APPEL A PARTICIPATION

Vous êtes cordialement invité à participer au prochain Grand Prix International URTI de la Radio dont nous vous présentons le thème retenu pour cette 22^{ème} édition :

JEUNES D'AUJOURD'HUI

Le Jury se réunira à Varna (Bulgarie) en septembre 2010 à l'aimable invitation de la Radio Nationale Bulgare.

Récompensant les efforts de recherche et d'originalité, les prix seront répartis comme suit :

- Le Grand Prix International de la Radio, doté d'une somme de **5.000 \$**
- La Médaille d'Argent
- La Médaille de Bronze

Le Prix de l'URTI est ouvert **gratuitement** à tout organisme de radiodiffusion ou de production radiophonique.

Quelques points importants du règlement

- ❖ Durée des émissions : **60 minutes au maximum**,
- ❖ **Deux émissions** au maximum par organisme,
- ❖ Les œuvres présentées ne devront **pas nécessairement être inédites**,
- ❖ Les programmes soumis à un jury international devront être **accompagnés obligatoirement du texte de la production en français et/ou en anglais** ainsi que du relevé des droits d'auteurs,
- ❖ Les programmes sont à envoyer sur **CD** ou par l'Internet (possibilité de déposer les fiches d'inscription, les scripts et les programmes en **.mp3** sur le site **www.urtfestival.com**).

L'inscription peut se faire en renvoyant le bulletin de participation ci-joint ou directement à partir de notre site Web (<http://www.urti.org>) sur lequel vous trouverez le règlement et la liste des lauréats des éditions précédentes.

Merci d'adresser à la Direction Générale de l'URTI :

- **Les fiches d'inscription au plus tard le 13 août 2010**
- **Les programmes au plus tard le 27 août 2010**

L'équipe de l'URTI se tient à votre disposition par e-mail (urti@urti.org)

Union Radiophonique et Télévisuelle Internationale

Maison de Radio France - 116, avenue du Président Kennedy - 75220 - Paris Cedex 16 - France

☎ : +33 1 56 40 16 04 / +33 1 56 40 20 62 / +33 1 56 40 17 81 - ✉ : +33 1 56 40 17 82 - 📧 : urti@urti.org

<http://www.urti.org>

الطبعة رقم 22 للجائزة الكبرى الدولية URTI للإذاعة



دعوة للمشاركة

أنتم مدعوون وديا إلى المشاركة في مسابقة الجائزة الكبرى الدولية URTI للإذاعة التي يكون موضوعها الذي حددناه لهذه الطبعة رقم 22 :

شباب اليوم

تجتمع لجنة التحكيم في فارنا (بلغاريا) في شهر سبتمبر 2010 بدعوة كريمة من الإذاعة الوطنية البلغارية.

لمكافأة جهود البحث والتميز، تتوزع الجوائز على النحو التالي :

- الجائزة الكبرى الدولية للإذاعة، مُرصد لها مبلغ 5.000 دولار
- الميدالية الفضية
- الميدالية البرونزية

بعض النقاط الهامة في نظام المسابقة

- مدة الحصة : 60 دقيقة كأقصى حد،
- حصتان اثنتان على الأكثر لكل هيئة إذاعية،
- ليس شرطا أن تكون الأعمال المقدمة مستعملة لأول مرة،
- يجب أن تكون البرامج المعروضة على لجنة التحكيم مصحوبة إلزاميا بانص الخاص بالإنتاج مكتوبا بالفرنسية و/أو بالإنجليزية بالإضافة إلى الكشف الخاص بحقوق التأليف،
- ترسل البرامج على اسطوانة مدمجة أو عن طريق الإنترنت (إمكانية إيداع بطاقات التسجيل والبطاقات التقنية والبرامج على وعاء mp3 عبر جهاز الخدمة الرئيسي. <http://www.urtifestival.com>

يمكن أن تتم عملية التسجيل عن طريق إرسال استمارة المشاركة المرفقة أو مباشرة عن طريق موقعنا الإلكتروني (<http://www.urti.org>) الذي تجدون فيه نظام المسابقة وقائمة بأسماء الفائزين في الطبقات السابقة.

نشكر لكم موافاة المديرية العامة للاتحاد بالآتي :

- استمارات المشاركة في موعد أقصاه 13 أغسطس 2010.
- البرامج في موعد أقصاه 27 أغسطس 2010.

Union Radiophonique et Télévisuelle Internationale

Maison de Radio France - 116, avenue du Président Kennedy - 75220 - Paris Cedex 16 - France

☎ : +33 1 56 40 16 04 / +33 1 56 40 20 62 / +33 1 56 40 17 81 - ✉ : +33 1 56 40 17 82 - 📧 : urti@urti.org

<http://www.urti.org>